

## Ajánlataink

## Our offers

### Előételek

1/2 adag      egész adag

|   |         |
|---|---------|
| Rántott camambert rizzsel<br>áfonyamártással  | 840 Ft  |
| Csirkesaláta  | 690 Ft  |
| Görög saláta  | 690 Ft  |
| Rántott sajt  | 630 Ft  |
| Rántott karfiol   | 540 Ft  |
| Hortobágyi húsos palacsinta   | 450 Ft  |
| Fetasajttal töltött gombafejek tejszínes<br>kapormártással                          | 870 Ft  |
| Tatárbeefsteak  | 1500 Ft |
| Vegetáriánustál<br>(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,<br>tavaszi köret) | 1000 Ft |
| Mártások<br>(tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget)                                   |         |

### Entrées

|  |         |
|--|---------|
| Camamber in breadcrumbs<br>with blackberry-sauce   | 1400 Ft |
| Chicken Salad  | 1150 Ft |
| Greek salad  | 1150 Ft |
| Cheese fried in breadcrumbs  | 1050 Ft |
| Cauliflower fried breadcrumbs  | 900 Ft  |
| Pancake „Hortobágy” style  | 750 Ft  |
| Mushroom-heads filled with feta-<br>cheese and creamy dill sauce   | 1450 Ft |
| Beef Tatar   | 2500 Ft |
| Vegetarian dish<br>(Cheese fried in breadcrumbs, Mushrooms fried<br>in breadcrumbs, Cauliflower fried in<br>breadcrumbs, Spring garnish) | 1600 Ft |

### Levesek

egész adag      Soups

|                          |        |                               |
|--------------------------|--------|-------------------------------|
| Újházi tyúkhúsleves      | 550 Ft | Hen soup “ Újházi” style      |
| Csontleves májgaluskával | 550 Ft | Meat soup with liver-dumpling |
| Zöldségleves             | 400 Ft | Vegetable soup                |
| Magyaros gombaleves      | 550 Ft | Hungarian Mushroom soup       |
| Fokhagymakrémleves       | 550 Ft | Garlic cream-soup             |
| Spárgakrémleves          | 550 Ft | Asparagus-cream soup          |
| Vadraguleves             | 850 Ft | Game ragout soup              |
| Csülkösbableves          | 850 Ft | Hungarian bean soup           |
| Gulyásleves              | 850 Ft | Gulash soup                   |
| Hideg körteleves         | 400 Ft | Cold pear soup                |
| Görög gyümölcsleves      | 600Ft  | Greek fruit soup              |

## Készételek

|  |         |         |   |
|--|---------|---------|---|
| Marhapörkölt   | 810 Ft  | 1350 Ft | Beef stew   |
| Sertéspörkölt  | 660 Ft  | 1100 Ft | Pork stew   |
| Hortobágyi vegyespörkölt<br>(marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba, velő) | 810 Ft  | 1350 Ft | Mixed stew Hortobágy style<br>(beef, game ,pork stew, mushroom, marrow) |
| Pacal  | 810 Ft  | 1350 Ft | Tripes  |
| Velős pacal  | 900 Ft  | 1450 Ft | Tripe with marrow   |
| Csülkös pacal  | 900 Ft  | 1450 Ft | Knuckle of ham with tripe   |
| Csülökszeletek Bakonyi módra   | 930 Ft  | 1550 Ft | Bakony style knuckle of ham chops                                       |
| Parasztos csülök   | 930 Ft  | 1550 Ft | Hoofs peasant style   |
| Csülök Pékné módra párolt<br>káposztával, hagymás<br>burgonyacikkével  | 1400 Ft | 2300 Ft | Knuckle Pékné style with steamed<br>cabbage, chips with onion           |
| Székelykáposzta  |         | 850 Ft  | Székelygoulash  |

## Halételek

|  | $\frac{1}{2}$ adag | egész adag | <b><u>Fish dishes</u></b>                           |
|--|--------------------|------------|---|
| Pontyhalászlé                                  | 750 Ft             | 1250 Ft    | Fish soup made from carp                            |
| Rántott fogasfilé                              | 900 Ft             | 1450 Ft    | Pike-perch fried in breadcrumbs                     |
| Fogasfilé spárgával csőben sütve               | 950 Ft             | 1590 Ft    | Pike-perch with asparagus                           |
| Fogas „Kárpáthy“ módra<br>(kapros rákragu)     | 1250 Ft            | 2100 Ft    | Pike-perch „Kárpáthy” style<br>(Crabragu with Dill) |
| Harcspaprikás                                  | 1250 Ft            | 2100 Ft    | Catfish in paprika sauce                            |
| Roston sült vöröslazacsteak görög<br>salátával | 1600 Ft            | 2650 Ft    | Roasted red-salmon steak with Greek-<br>salad       |
| Fogasfilé tejszínes gombamártással             | 950 Ft             | 1590 Ft    | Pike fillet with creamy mushroom<br>sauce           |

## Haltál

|  |                |  |
|--|----------------|--|
| rántott fogasfilé, ponty Orly módra,<br>harcspaprikás, rizs, galuska | <b>2500 Ft</b> | <b>Fish-plate</b><br>(Deep fried pike perch, carp Orly style<br>Paprika-catfish, rice, dumpling) |
|--|----------------|--|

## Szárnyasok

|  | <b>½ adag</b> | <b>egész adag</b> | <b>Poultry dishes</b>   |
|--|---------------|-------------------|---|
| Pulykamellfilé Konyhafőnök módra<br>(sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt)                         | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Breast of turkey Chéf style (Ham, onion, cucumber, butter, cheese)                      |
| Pulykamellfilé Dubarry módra<br>(karfiol, sajtmártás)  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Breast of turkey Dubarry style<br>(Cauliflower, cheesesauce)                            |
| Pulykamellfilé Bismarck módra pirított burgonyával és vajás zöldborsóval<br>(lazac tükörtojás) | 1550 Ft       | 2550 Ft           | Filet of turkey „Bismarck” style with roast potatoes and peas<br>(Salmon and fried egg) |
| Gordon Blue  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Gordon Blue   |
| Sajtos brokkolival töltött pulykamell  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Breast of turkey stuffed with cheese and Broccoli                                       |
| Pulykamell gazdagon töltve<br>(császárszalonna, hagyma, gomba)                                 | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Breast of turkey stuffed richly<br>(bacon, onion, mushrooms)                            |
| Őszibarackkal töltött pulykamell   | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Breast of turkey stuffed with peach   |
| Pulykamellfillé Vilmos módra<br>(körte, füstölt sajt)  | 1100 Ft       | 1650 Ft           | Filet of turkey „William” style<br>(Pear smoked cheese)                                 |
| Pulykaragu tejszínes gombamártással  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Turkey ragout with cream mushroom sauce   |
| Kijevi csirkemellfilé  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Filet of chicken Kijev style  |
| Csirkemellfilé rumos meggymártással  | 1000 Ft       | 1550 Ft           | Chicken breast fillet with rum-sour-cherry sauce  |
| Görög csirkemellfilé<br>(fetasajttal és paradicsommal töltve)                                  | 1100 Ft       | 1650 Ft           | Filet of chicken greek style<br>(filled with Feta-cheese and tomato)                    |
| Fél kacsza sütve, héjas burgonyával és párolt káposztával                                      |               | 2200 Ft           | Half a duck fried with potatoes in their peels and boiled cabbage                       |
| Rántott csirkemellfilé   | 750 Ft        | 1200 Ft           | bread-crumbs Breast of chicken fried in   |
| Rántott libamáj  |               | 3300 Ft           | Goose liver fried in breadcrumbs  |
| Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott hagymakarikákkal, rizzsel                                   | 1000 Ft       | 1600 Ft           | Chicken liver with bacon, deep fried onion rings, rice                                  |

**Sertéshúsból készült ételek****½ adag****egész  
adag****Pork Dishes**

Libamájjal töltött sertésborda,

1750 Ft

2900Ft

Pork chop filled with goose liver,  
creamed potatoCsermajori töltött borda  
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,  
sajt)

1200 Ft

1750 Ft

Csermajor stuffed ribs  
(camembert, Hungarian style butter, leek,  
bacon, cheese)Rábaközi töltött borda  
(sonka, gomba, csirkemáj)

1100 Ft

1650 Ft

Pork chop filled Rábaközi style  
(Ham, mushroom, chicken liver)Tanyasi sertésborda  
(fetasajt, parasztkolbász, hagyma,  
császárszalonna)

1200 Ft

1750 Ft

Pork chop farm style  
(Feta-cheese, sausages, onion, bacon)Erdélyi töltött borda  
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)

1100 Ft

1650 Ft

Pork chop farm style  
(Feta-cheese, sausages, onion, bacon)

Velős sertésborda

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop stuffed with brain

Gombával, sajttal töltött sertésborda

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop stuffed with mushroom and  
cheese

Milánói sertésborda

1200 Ft

1800 Ft

Milan pork-ribs

Kapunári pecsenye  
(hagyma, szalonna, sonka)

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop fried Kapuvár style  
(onion, bacon, ham)Sertésborda Holstein módra Lyoni  
hagymával

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop Holstein style with Onion  
Lyon styleBrassói aprópecsenye pirított  
burgonyával

1100 Ft

1650 Ft

Roast pork Brassau style with roast  
potatoesSzatmári töltött borda  
(aszalt szilvával és sajttal töltve)

1100 Ft

1650 Ft

Szatmár stuffed ribs  
(filled with desiccated plums and cheese)

Sertésborda Budapest módra

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop fried Budapest style

Sertésborda Óvári módra

1000 Ft

1550 Ft

Pork chop Óvári style

Rántott sertésborda

750 Ft

1200 Ft

Pork chop fried in breadcrumbs

Cigánypecsenye

850 Ft

1400 Ft

Pork chop fried Gipsy style

Kapunári böllérmáj

750 Ft

1200 Ft

Liver fried with marrow Kapuvár  
Style

## Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet, hansági göngyölt, vegyesköret

## 2250 Ft Dish Sárkány style for 1 person

(Pork chop, Marrow stew, Mushroom stew, Roll of pork chop Hanság style, mixed garnish)

## Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi csirkemell, rántott sajt, vegyesköret

## 4500 Ft Dish Sárkány style for 2 person

(Gordon Blue, Pork chop Tramp style, Breast of chicken Paris style, Cheese fried in breadcrumbs, mixed garnish)

## Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon, gomba, hagyma) kijeji csirkemellfilé, hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás, szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret

## 4750 Ft Tulip-plate for 2 persons

turkey breast fillet richly stuffed (bacon, mushrooms, onion), Kiev chicken breast fillet, butcher's chop, (ham, sweet-cucumbers, bacon ragout), breaded fried cheese, rice, French fries

## Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé, Spanyol csirkemellfilé (sajttal és mandarinnal töltve), pulykamellfilé Vilmos módra (körte és füstölt sajt), görög csirkemellfilé (paradicsommal és feta sajttal töltve), vegyes köret

## 5000 Ft Fruit-plate for 2 persons

turkey breast fillet stuffed with peaches, Spanish chicken breast fillet (stuffed with cheese and tangerine), William style turkey breast fillet (stuffed with pears and smoked cheese), Greek chicken breast fillet (stuffed with tomatoes and feta-cheese), rice, French fries

## Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell, kakastaréj, saláták, hasábburgonya

## 2500 Ft Transylvanian Grill platte (for 1 person)

beefsteak, pork chop, breast of turkey, Fried potatoes, salads

## Rablóhús nyárson

bélszín, pulykamell ,sertéskaraj, szalonna, paradicsom, gomba

## 2500 Ft Variation en brochette

beefsteak, breast of turkey, pork chop bacon, tomatoes, mushrooms)



## Marha- vad és borjú húsból készült ételek

## Beef, calf, Game -dishes

|   | <b>1/2 adag</b> | <b>egész adag</b> |   |
|---|-----------------|-------------------|---|
| Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel<br>(bélszín, libamáj, sonka, gomba, sajt) | 2400 Ft         | 3900 Ft           | Roast loin Chancellor Art with rice and pommes frites<br>(loin, goose liver, ham, mushrooms and cheese) |
| Bélszín Budapest módra<br>(lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó)                    | 1800 Ft         | 2900 Ft           | Beefsteak Budapest style<br>(lecsó, lever of chicken, mushrooms, green peas)                            |
| Bélszín ErőseMBER módra<br>(torma, sonka, sajt)                                   | 1800 Ft         | 2900 Ft           | Beefsteak „Strong Man” style<br>(horse radish, ham, cheese)   |
| Hagymás bélszín   | 1800 Ft         | 2900 Ft           | Beefsteak with onion  |
| Bélszín Palatinus módra<br>(bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika)               | 1800 Ft         | 2900 Ft           | Beefsteak Palatinus style<br>(beefsteak, duck liver, tomato, pepper)                                    |
| Őzgerinc vadasan zsemlyegombóccal   | 1350 Ft         | 2200 Ft           | Stewed red-deer chops with forest-fruit sauce   |
| Szarvassült Sárkány módra<br>petrezselymes burgonyával                            | 1500 Ft         | 2450 Ft           | Vension stake Sárkány style parsley potatoes  |
| Szarvassült Erdész módra  | 1600 Ft         | 2700 Ft           | Vension stake Erdész style  |

| <b>Köreték</b>           | <b>egész adag</b> |                                  |
|--------------------------|-------------------|----------------------------------|
| Hasábburgonya            | 350 Ft            | Fried potatoes                   |
| Steakburgonya            | 500 Ft            | Steak potatoes                   |
| Burgonyakrokkett         | 500 Ft            | Croquet                          |
| Burgonyapüré             | 350 Ft            | Creamed potato                   |
| Hagymás törtburgonya     | 350 Ft            | Potato with onion                |
| Sósburgonya              | 350 Ft            | Potato with salt                 |
| Petrezselymes burgonya   | 350 Ft            | Potato with parsley              |
| Zsemlyegombóc            | 350 Ft            | Forest-fruit sauce               |
| Rizs                     | 350 Ft            | Rice                             |
| Rizi-bizi                | 350 Ft            | Rice with peas                   |
| Galuska                  | 350 Ft            | Dumplings                        |
| Párolt zöldségekret      | 450 Ft            | Vegetables garnish               |
| <b>Saláták</b>           | <b>egész adag</b> | <b>Salads</b>                    |
| Káposztasaláta           | 400 Ft            | Cabbage salad                    |
| Házi vegyessaláta        | 400 Ft            | Mixed pickles                    |
| Céklasaláta              | 400 Ft            | Beetroot salad                   |
| Burgonyasaláta           | 400 Ft            | Potato salad                     |
| Almapaprika              | 400 Ft            | Pickled green pepper             |
| Csemege uborka           | 400 Ft            | Pickled gurkin                   |
| Paradicsomsaláta         | 500 Ft            | Tomato salad                     |
| Uborkasaláta             | 500 Ft            | Cucumber salad                   |
| Majonézes kukoricasaláta | 400 Ft            | Maize salad with French dressing |
| Kis salátatál            | 500 Ft            | Small salad dish                 |
| Nagy salátatál           | 650 Ft            | Big salad dish                   |
| Ínyenc saláta            | 600 Ft            | Gourmet salad                    |
| Fitness saláta           | 600 Ft            | Fitness salad                    |

## Desszertek

Somlói galuska

Túrós palacsinta vaníliaöntettel

Alma bundában vaníliafagylalttal

Túrógombóc eperöntettel

Gesztenyepüré

Palacsinta (ízes, kakaós, csokis)

## Fagylaltok

Banán split

(banán, vaníliafagylalt, tejszínhab)

Erdei fagylaltkehely

(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet, tejszínhab)

Madártej fagylalt málnaöntettel

Csokibomba

(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)

egész  
adag

## Desserts

500 Ft Somló dumplings

650 Ft Pancake with cottage-cheese and vanilla sauce

650 Ft Apple in coat with vanilla ice

650 Ft Curd cheese dumplings with strawberry sauce

400 Ft Chestnut puree

300 Ft Pancake

egész  
adag

## Ice creams

500 Ft Banana split  
(banana, vanilla icecream and whipped cream)

600 Ft Forest fruit ice-cream  
(vanilla and strowberry icecream, fruits, whipped cream)

600 Ft Floating Islands icecream with raspberry sauce

600 Ft Choc-bomb  
(choc, and vanilla icecream, whipped cream)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

We wish you to enjoy your meals and have a good time!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

Garnishings are in the price not included.